**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 67 (1941)

**Heft:** 15

**Rubrik:** Soldaten schreiben und zeichnen uns

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Unser Arzt, ein Hauptmann, ist abwesend und wird von einem Oberleutnant vertreten. Dieser Tage fehlt es unserm HD-Meldefahrer irgendwo im Leib, er kommt daher zur Krankenvisite und meldet sich an: «Herr Haupme, HD Haberer, i chome wege ...» «Ich bi nöd Hauptma, nur Oberlütnant.» Auf diese Berichtigung sagt Haberer: «I ha das halt nöd gseh, well Sie kei Mütze uf händ.» «Ja, das sieht mer aber au am Chrage.» Haberer stiert auf den Kragen des Arztes und der Oberleutnant fragt: «Was gsehnd-er?» Darauf Haberer: «Uf dem Chrage fehlt de dritti Stern.»

Wir waren beim Strafsenbau. Ein Pontonier führte die Dampfwalze. Ein Offizier inspizierte die Strafse. Plötzlich rief er dem dampfenden Ungetüm nach: «He Sie, Dampfwalzi, keme Si do ane, 's het do no-zwai Schtai!»

Unser Korpis erklärt die Gasmaske. Natürlich paßt Füsilier Mogg wieder nicht auf. Damit er erwache, schickt ihn der Korpis zur nahen Anhöhe, von wo herunter er sich melden solle. «Korporal, Füsilier Mogg!» «Guet, wieder abecho!» Mogg nimmt es verdammt gemütlich, was den Korpis reizt, ihn auf die Reaktionsfähigkeit zu prüfen. «Gas, Gaaas!» Wie rasch wird er nun die Gasmaske über dem Gesicht haben? — Er rührt sie nicht an. Da ruft der Korpis: «Wüssed d'Ihr nid, was das heißt — Gas?!» «Woll woll», gibt Mogg zurück, «das heißt, e chli meh pressiere.» -my



Ein neues Rezeptbuch für Cocktails, Desserts, Bowlen, Eis etc. gratis. Muster in den Spezialgeschäften. Bezugsquellen durch die Generalvertretung für die Schweiz:

BUSSINGER & WETTSTEIN + LUZERN

HD-Soldat Sürbeli aus unserer Kompagnie muß nach Hause entlassen werden. Am Abend zuvor meldet er sich beim Hauptmann: «Herr Haupma, chan ich am Morge grad abreise?» «Jaaa, nenei», bekommt er zur Antwort, «am Morge müend Ihr z'erscht suuber retabliere. — Anderntags kommt Sürbeli eine knappe Stunde nach Tagwache zum Feldweibel; «Jaa, wieso sind Ihr denn scho im Zivil?» «Fäldweubel, HD Sürbeli! De Haupma hät geschter gseit, i mües mi am Morge sofort suuber zivilisiere.»



Unser Kommandant aus der Frosch-Perspektive

Als Wachtkommandant eines Pontonierzuges mußte ich mit einem Rondeoffizier der Lastwagenkolonne die Posten kontrollieren. Die Nacht war stockfinster. Der Posten jenseits der Aare konnte nur mit einer Fähre erreicht werden. Damit der Offizier nicht extra hinüber müsse, ließ er das Auto an den Fluß fahren, damit die Scheinwerfer hinüberleuchteten. Dann rief er: «He, Schildwach!» Erst auf den zweiten Anruf erscheint der Mann, vorsichtig dem grellsten Lichtkegel ausweichend.

«Schildwachbefehl uffsage!» rief nun der Offizier. Darauf hörte man von drüben: «Chum do übere, no sag der's.» Bubi

Weisses

Zürich

am Bahnhof Stadelhofen

Renoviert! Tel. 26068 Max Fürst-Huber

## Der Kaputt

Ich las (natürlich mit Entzücken): Sie haben wieder einzurücken... und hatte deshalb meine Sachen zu diesem Zweck bereit zu machen.

Zwei Freunde bot ich auf, sie sollen mir helfen den Kaputt zu rollen, denn diese Arbeit — Sie verstehen ist nicht grad gut allein zu drehen!

Vereint begannen wir den alten Kaputt auf dem Parkett zu falten; die Tasche war soweit gediehen, wir zogen, rutschten auf den Knien.

Wir streckten, schwitzten, wälzten, trüllten, bis endlich wir die Tasche füllten, doch war trotz allem er zu lugg, darum noch einmal auf und zrugg.

Beim zweitenmal da war er straff, wir legten ihn um meinen Aff und sahen unsern Selbstbetrug: Die Länge war nicht lang genug.

Als wir schon halb kaputt indessen, hat der Kaputt dann auch gesessen, und mustergültig und intakt war er gerollt und aufgepackt.

Ich freute mich, es war gemacht doch leider nur für eine Nacht; am Morgen kam der Regen heftig und wurde schließlich äußerst kräftig.

Erst bin ich stumm und resigniert im Zimmer auf und ab spaziert, dann hatt' ich, was gerollt mit Mühen, zum Regenschutze anzuziehen.

Wir haben mit unserm Oberleutnant Zugsexerzieren, d. h. vielmehr er mit uns. Plötzlich ist der gestrenge Herr Oberst in Sicht, der auf uns zuschreitet. Der Oberleutnant ermahnt uns: «So, jetzt dänn zämmeryfie!» Darauf einer von uns: «Wen?»

Neben unserem Exerzierfeld übt immer eine Abteilung Welsche. In einer Pause sehen wir dieser «Konkurrenz» zu. Immer wieder tönt es fortissimo: «Présent, caporal!» Da meint unser Lugibüel: «Warum säge die Löle geng "Gisang Koperau", er isch doch nid Koperau, er isch doch Generau!» — (Warum wir alle fast platzten vor Lachen, begreift er heute noch nicht.)

NACH DEM RASIEREN

pflegt, desinfiziert und schützt Ihre Haut!
100 % Schweizerprodukt. Flaschen à Fr. 1.75, 3.25, 4.75
Weyermann & Co., Zürich 6